

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	F/1223/0282 (628/23)	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	05/12/23	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Mr. Sunil	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	57	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी का नाम:	Mr. Musti	SEX लिंग:	M	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता A-107, Gurukul Colony New Delhi				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: रखाई आवासीय पता As Above				
OCCUPATION: व्यवसाय: लघुसाया	Rikshaw Driver	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	Rs. 1.50 Lacs	(Attach Proof of Income) (आप का साध्य मालान्) —		
PAN No. स्पर्श सात संख्या —				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): जब आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का विशेष लगायें)				
Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Sunita	55	F	Wife
(2)	John	28	M	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायाता के लिये विनीत आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेल के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा इह संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आप जन प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा इह संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा इह संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महायाता हेतु किसे गये विनीत का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
	Diag:- LF Cataract			
	Sur:- LF Phaco + IOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य महायाता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई महायाता राशि		
		₹ 112		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा संक्षय प्रमाण

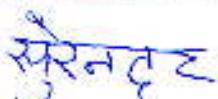
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are true to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संक्षय करता हूँ कि इस प्राप्ति में लिये गए सभी विवरण यही जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यह कोई विवाह एवं कवच अवलम्बन नहीं है। तो भी यह कोई विवाह एवं कवच अवलम्बन नहीं है।
- 2) मैं द्वारा कोई सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा गी है, उसका उपर्युक्त उसी द्वारा नहीं पूर्ण किया गया, जो उस प्रकार में भव्य गया है।
- 3) मैं चुनिंदा करता हूँ कि लिये सहायता हुए गए प्रभावों को नहीं है, उस तरीके का अधिक व सबसे लिया जाना चाहिए व उसका कामना करने वाले नहीं हैं और न ही भवित्व में हैं।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराय)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/print/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति के अवधीन सहायता या उपकरण के लिये सहायता को चुनिंदा करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके लालीयों" को अधिकतम जाता हूँ कि मैंने नाम, ठाने और जीवन के विवरण इस प्राप्ति में दर्शाया है। उस "कोशिका" एवं उसकी जाती वर्गीयताएँ और उपलब्धियाँ भेज जानीकर्त्ता के लिये किसी भी प्रकार सामग्री में प्रदर्शित नहीं के लिये अधिकतम है। मैं प्राप्ति भवति जिवरण में इनके के बाहर या बाहर से करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" के लालीयों अधिकतम है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मैंने नाम, ठाने, फोटो और विवरण को लिये सहायता के लिये उपलब्ध कराया है ताकि उपलब्ध हो ग्राहित हो जाए सहायता का हकदार नहीं बनाया। इस सर्वांगी में "कोशिका" एवं उसके लालीयों का निर्णय अद्वितीय और वापसीकरणीय होना।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर पर अंकुर का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा कराय)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) That we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से मापदंडों नामे "कोशिका फाउंडेशन" में लिये सहायता देने विवरण को बताया है, जिसे KM (एम्स्ट्रालिया) "मेरा प्रकार में भवित्व के स्थीरकर करते हैं।

- 1) यह कि न हो जर्मनी और न ही अमेरिका में लिये सहायता किसी भी सरकारी संस्थान या किसी भी अन्य ऊर्जा संस्थान से उक्त रोगी/वर्षावाले में से कोई या जो हो रहे हैं, ऐसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में लिया है विवरणीयता उक्त के साथ ये "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होता है। एवं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता लिया जानी अविवाक्त अवलम्बन नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सरकारी संस्था या किसी अन्य व्यवसाय से सहायता लेने का अधिकार मुश्यमत्ता स्वतंत्र है। इस प्राप्ति में स्पष्ट बताया जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रकार उक्त गोपीयामते हेतु लियी गई यथाकारी गोपया या लियो अन्य गोपया में नहीं होना चाहिए।
2. "कोशिका फाउंडेशन" में ली गई सहायता कोन्वेल लिया गया प्रक्रिया है। योगी यह अस्पताल द्वारा दो नई मलाह या लिये गये अवधारणाक्रिया का सबसे उपर्युक्त हस्ताक्षर के बीच ला लिया है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार यह बोर्ड इवल नहीं है। इसलिए अस्पताल में योगी के इतना सुख और आनंद जाने की तरीके विवेदित रूप से इस अस्पताल की दोहरी और "कोशिका" की दोहरी भूमिका या लियेवाली इस गोपये में जड़ी जाएगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम दो तारीख <i>05/12/23</i>	 Dr. Shubha Mehta DMC No. 50798 Shroff Eye Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दृष्टि का नाम व अस्पताल का नाम है	 Dr. Rohit Harris (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) Shroff Eye Centre दृष्टि का नाम व अस्पताल का नाम है
--	---	--

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1 यामी हस्ताक्षर 1 <i>Safayal</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 यामी हस्ताक्षर 2 <i>Sir B</i>
--	--